

॥ उषावंदन ॥

.. Salutation of the Dawn ..

sanskritdocuments.org

July 26, 2016

Document Information

Text title : Salutation of the Dawn uushhaava.ndana

File name : salutedawn.itx

Category : vedanta

Location : doc_deities_misc

Author : ????

Language : Sanskrit

Subject : philosophy/hinduism/religion Ramachandra Rao mrraoh at vsnl.com
and Professor NVP Unithiri unithiri at sify.com

Transliterated by : Sunder Hattangadi

Description-comments : Sanskrit translation by Madhvapati

Latest update : July 31, 2013

Send corrections to : Sanskrit@cheerful.com

Site access : <http://sanskritdocuments.org>

॥ उषावंदन ॥

Listen to the Exhortation of the Dawn!
Look to this Day!
For it is Life, the very Life of Life.
In its brief course lie all the
Verities and Realities of your Existence;
The Bliss of Growth,
The Glory of Action,
The Splendor of Beauty;
For Yesterday is but a Dream,
And Tomorrow is only a Vision;
But Today well lived makes every
Yesterday a Dream of Happiness, and every
Tomorrow a Vision of Hope.
Look well therefore to this Day!
Such is the Salutation of the Dawn.

<:रू>

A reverse translation in Sanskrit by
Madhvapati Ramachandra Rao mrraoh at vsnl.com

अद्य भावय सुदिनम्!
जीवभूतः काल एषः । प्राणस्य प्राणः ।
अस्मिन् स्वल्पकाले
सत्यमये तव सतः सत्यं तिष्ठति
विकासानन्देन
कर्मश्रिया
सौन्दर्यशोभया ।
ह्यस्तु स्वप्नः ।
श्वस्तु आभासः ।
कर्मकुशलतया आचरिते अद्य
गतदिनानि आनन्दस्वप्नमयानि भवन्ति ।
भाविदिनानि आशाप्रभया ज्वलन्ति ।
अतः सुदिनं अद्य सम्यक् भावय!
एषा उषाभिवन्दना!

<:रु>

Another verse translation by
Professor NVP Unithiri unithiri at sify.com

उषावन्दनम्

उद्धोधनमुषादेव्याः शृण्विदं पश्य वासरम् ।
जीवोऽयं जीव एवास्य जीवस्यासंशयं यतः ॥ १ ॥
ह्रस्वजीवितमार्गोऽस्मिन्नस्य तिष्ठत्यचञ्चलम् ।
अस्तित्वस्य समस्तं ते सत्यं याथार्थ्यमेव च ॥ २ ॥
वृद्धेरनुग्रहो दिव्यः सुमहत्त्वं च कर्मणः ।
सौन्दर्यस्योज्ज्वलत्वं च सर्वमस्त्यत्र शाश्वतम् ॥ ३ ॥
यतो हि स्वप्नमात्रं ह्यः श्वोऽपि हा चित्तकल्पितम् ।
सुजीवितं चेत् किन्त्वद्य सुष्ठु कृत्स्नं करोति तत् ॥ ४ ॥
ह्यः सर्वं तुष्टिदं स्वप्नं श्वोऽप्याज्ञानिर्भरं सदा ।
तदिदं वासरं पश्य सैवोषःस्तुतिरादृता ॥ ५ ॥

उषावन्दनम्

Salutation of the Dawn

अद्य भावय सुदिनम्!

Look to this Day!

जीवभूतः काल एषः । प्राणस्य प्राणः ।

For it is Life, the very Life of Life.

अस्मिन् स्वल्पकाले सत्यमये तव सतः सत्यं तिष्ठति

In its brief course lie all the

Verities and Realities of your Existence;

विकासानन्देन

The Bliss of Growth,

कर्मश्रिया

The Glory of Action,

सौन्दर्यशोभया ।

The Splendor of Beauty;

ह्यस्तु स्वप्नः ।

For Yesterday is but a Dream,
श्वस्तु आभासः ।
And Tomorrow is only a Vision;
कर्मकुशलतया आचरिते अद्य
But Today well lived makes every
गतदिनानि आनन्दस्वप्नमयानि भवन्ति ।
Yesterday a Dream of Happiness, and every
भाविदिनानि आशाप्रभया ज्वलन्ति ।
Tomorrow a Vision of Hope.
अतः सुदिनं अद्य सम्यक् भावय!
Look well therefore to this Day!
एषा उषाभिवन्दना!
Such is the Salutation of the Dawn.

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted for promotion of any website or individuals or for commercial purpose without permission.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

.. Salutation of the Dawn ..
was typeset on July 26, 2016

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

